

#### Šest milijonov Rusov na drugi obrambni črti; priprave za zimsko vojno

Za svojo drugo obrambno črto ima Rusija na razpolago vse, kar je potrebno za nadaljevanje vojne, ki bo trajala še preko zime.

WASHINGTON, 27. avgusta. (ONA). — Iz visokih ameriških krogov se naznanja, da ima Sovjetska Rusija koncentriranih najmanj 6 milijonov mož za črto, ki teče od Kharkova do Moskve in Arhangela, katero vojaštvo ni še niti povojalo smotnika in katero bo tvorilo silno zapreko nemški agresivnosti to stran te druge bojne črte.

Zato ni danes nobenega dvoma, da bo ustanovljena v Rusiji "zimski fronta," to je one vrste fronta, ki je razblijala v nič vse sanje Napoleona I.

**Ruske rezerve**  
Ob pričetku vojne je imela Rusija približno štiri milijone mož redne armade; 3,000,000 tega vojaštva je bilo v evropski Rusiji, 1,000,000 pa na Daljnem vzhodu in v centralni Aziji. To-talne rezerve Sovjetske Rusije so takrat računali na 8,000,000 mož.

Smatra se, da je Rusija že vporabila dva milijona mož svojih rezerv za ojačanje Stalinove linije. Ako je to mnenje korektno, tedaj je še vedno šest milijonov mož na drugi ruski obrambni črti.

**Dejanska situacija**  
Dejanska situacija, kot jo opisuje nek vojaški strokovnjak in opazovalec:

"Nemška strategija ne temelji toliko na prizadevanju o zadržanju teritorija, kakor na uničenju ruskih armad. Ruski generalni štab je modro preprečil to nacistično nakano z rednimi in pravočasnimi umiki, preden so ruske armade utrpeli velike izgube.

Drugo rusko obrambno črto bo možno dobro oskrbovati z vsem potrebnim vojnimi materialom. Največje ruske topilnice in železarnice so v Magnitogorsku, ki je daleč za to linijo.

#### GESTAPOVCI USTRELILI POLJSKEGA ZNANSTVENIKA

LONDON, 27. avgusta. — Večini, ki jih je prejela poljska vlada v Londonu, naznanjajo, da so gestapovci ustrelili v Lvovu profesorja Kazimira Bartela, bivšega poljskega premierja in emigrantskega znanstvenika.

Nacisti so aretirali vsega skupaj šestdeset profesorjev vseučilišča v Lvovu ter jih neznano kam odvedli. Njihova usoda je neznana.

Kakor se zdi, so pričeli nacisti izvajati v Lvovu iste metode, kakršne so izvajali pred dvema letoma v centralni Poljski, kjer so aretirali 150 profesorjev univerze v Krakovu ter jih deportirali v Oranienburg.

#### PAVELIČ SE BOJI ZA SVOJE ŽIVLJENJE

ANKARA. (ONA). — Hrvatski begunci, ki so v stikih s podtalnimi akcijami v Hrvatski, poročajo, da je Pavelič, voditelj organizacije "Ustašev", zahteval formacijo nemške nacistične enice v notranjosti organizacije, da bi ga nemška edinica ščitila pred njegovimi lastnimi kolegi.

Isti viri dalje naznanjajo, da "HRVAT. KMEČKA STRANKA" POZIVA NAROD NA ODPRT ODPOR IN PODPIRANJE ČETNIŠKEGA GIBANJA.

BERN, Švica (JK). — Po pri-slinem razpustu strank v odvisni Hrvatski so se sestali glavni zastopniki vseh takšnih strank, ki so se pri življenju in na svojem kraju, v vsako stranko v drugem kraju. Sestanki so kajpak bili tajni. Tajni sestane Hrvatske kmečke stranke se je pač moral vršiti v Banjički sami, ki je glavno upravno mesto odvisne Hrvatske, ker se je hkrati dobil

#### Nemčija oplenuje Jugoslavijo vseh njenih pridelkov

Dasi je bila v deželi dobra letina, bo vendar zavlada še to zimo glad, ker gredo večinoma vsa živila v Nemčijo.

BERN, Švica, 27. avgusta. — Nacistično oplenuje dežele, ki je bila nekdanja Jugoslavija, je v polnem razmahu.

Kakor poroča italijanska časniška agencija Stefani, je priselja v Banjaluko nemška komisija, ki bo organizirala pre-mestitev srbskih delavcev v Nemčijo, kjer primanjkuje delavcev.

Toda možnost ni edina, ki ga jemlje Nemčija deželi. V Beogradu je uvedel nacistični režim strog razijski sistem, ki prizadeva zlasti meso, tolstče, moko, sladkor, sol in les za kurjavo.

Srbom so zdaj dovoljene minimalne količine živil, da se lahko več živil eksportira v Nemčijo. Vsa letošnja žetev v Srbiji je pod kontrolo nemških komisij, ki so odredile takojšnjo mlatet ter oddajo celotnega pridelka nacistom v gotovih napovedanih središčih.

Kmetom je dovoljenih samo 220 kilogramov koruze za posetev vsakega orala in samo 150 kilogramov koruze za vsako osebo v rodbini. Dasi je letošnja žetev ugodna, vendar bodo nemške revizije živil povzročile letošnjo zimo glad v Srbiji.

#### Novi Willys avti

Naš dobro poznani Joseph Merhar, ki vodi prodajalno novih avtov ter tudi opravlja vsakovrstna popravila na avtih, se je nedavno tega nahajal v Toledo, Ohio, kjer si je v tamošnji tovarni, kjer izdelujejo Willys Americar avte, ogledal najnovejše modele. Kot je Mr. Merhar izprevidel, se je napravilo veliko sprememb in pričakuje se, da si bo marsikateri nabavil te vrste avto, ko bo kupil novega prihodnje leto. Ta avto bo nudil več milijonov na galono gasolina in ima tudi druge dobrotne lastnosti. V teku par tednov si boste lahko sami ogledali te nove Willys avte v Elyria Auto Repair prostorih, 6831 Superior Ave.

#### Lepa starost

Vam kličemo na svidenje — J. F. Terbižan, 14707 Hale Ave. Liberty 1464.

V Dobu pri Domžalah je nedavno praznovala 88 letni rojstni dan Jera Podbevšek, znana daleč na okoli pod imenom Vapova mama. Kot 18 letno dekle se je poročila s Francetom Podbevškom in v zakonu se jima je rodilo 12 otrok. Pet jih je umrlo že v najnežnejši dobi, edinega sina je krogla ubila na italijanski fronti zadnjo svetovno vojno. Starejša hči Jera se nahaja v Duisburgu, Nemčiji, tri hčere, Mina Terdina, Vida Sleeting in Francka Grasič, so poročene v Chicagu, Ill., Roza, poročena Povirk, se nahaja v Moravčah, Jugoslaviji, najmlajša Metka Juteršek, je pa poročena na domu v Dobu pri Domžalah. Ga. Podbevšek je stara mama poznanege Joe Birk, ki vodi gostilno na 6220 St. Clair Ave. — Vkljub visoki starosti, je žena še vedno aktivna na domu. K njenemu rojstnemu dnevu ji čestitamo ter želimo, da bi dočkala 100-letnico.

#### Zmaga A. F. of L. unije nad C. I. O. unijo v Detroitu

Pri transportacijskem sistemu v Detroitu so člani Federacije izglasovali pravico reprezentance.

DETROIT, 27. avgusta. — Delavstvo Ameriške delavske federacije je danes porazilo C I O skupino glede pravic kolektivnega pogajanja in reprezentacije pri detroitskem transportacijskem sistemu.

Za Amalgamated Association of Street, Electric Railway and Motor Clich Employees unijo, ki spada k Ameriški delavski federaciji, je bilo oddanih 3,074 glasov, za C I O State, County and Municipal Workers of America unijo pa 1,925 glasov.

Glasovanje se je vršilo 24 ur, nakar je bil naznanjen njegov izid.

To glasovanje je bilo odredeno kot posledica pet dni trajajočega štrajka, katerega je pričela unija uslužbencev cestne železnice in avtobusov, ki pripada Ameriški delavski federaciji.

#### "Roke proč od dobav!" pravi Rusija Japonski

Japonska je razburjena radi ameriških dobav olja Rusiji, katere dobave prihajajo v Vladivostok pred nosom Japonske.

MOSKVA, 27. avgusta. — Sovjetska vlada je obvestila Japonsko, naj slednja drži roke proč od trgovine med Rusijo in Zedinjenimi državami. Vsako oviranje te trgovine bo smatrala Rusija za "neprijateljsko dejanje" ter bo izvajala temu primerno zaključke.

Japonski poslanik v Moskvi je izjavil sovjetskemu komisarju zunanjih zadev Molotovu, da bo ustvarilo ameriško pošiljanje olja in drugih potrebščin Rusiji preko Vladivostoka "delikatno situacijo," nakar mu je Molotov odgovoril, da ne vidi sovjetske vlada nobenega vzroka za razburjenje Japoncev.

TOKIO, 27. avgusta. — Japonska vlada je vložila svoje ugovore tako pri vladi Rusije kakor pri vladi Zedinjenih držav zaradi ameriškega pošiljanja olja in drugih potrebščin Rusiji preko Vladivostoka, — "pred nosom Japonske". Japonska naglašala zlasti dejstvo, da pošilja Amerika Rusiji najfinjši gasolin za letala, torej baš tisto potrebščino, ki je Amerika noče dobavljati Japonski.

#### Poroka

V soboto, 30. avgusta, se bo sta ob 8. uri zjutraj poročila v cerkvi sv. Vida, Miss Jennie Zagore in Mr. Felix Kramer. Nevesta je hči Mrs. Jennie Zagore-Hudoklin, iz 1065 E. 66 St., ženin pa sin Mrs. Mary Zabukovec 1109 E. 67 St. Poročna slavnost se bo vršila v Knausovi dvorani. Prijatelji in sorodniki so vabljeni, da se poroke udeležijo. Novoporočencema pa želimo vse najboljše v zakonskem stanu!

Kri ni voda! Odprti roke, odprti srce, otiraj bratovske solze! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

#### Zarota proti življenju generala Francisca Franca

Umoriti so ga hoteli falangisti, ki zahtevajo tesnejše sodelovanje z Nemčijo za "novi red."

BERN, Švica, 27. avgusta. — Portugalski radio poroča, da je dala španska vlada aretirati Pedra Gamero del Castillo-a, bivšega podtajnika španske Falange (fašistične stranke) in več drugih vplivnih voditeljev, ki so skovali zaroto za umor generala Francisca Franca.

Zarotniki, o katerih je rečeno, da so priznali svoje naklepe, so izrtali tunel pod gradom, v katerem prebija Franco svoje počitnice. V ta tunel so natrpali eksploziva, ki so imela snoči eksplodirati.

Radio poroča, da so zarotniki nasprotovali Francovi politiki o nevtiralnosti Španije ter so podpirali politiko zunanjega ministra Ramona Serrano Sunerja za "tesnejše sodelovanje z novim redom v Evropi." Tekom zadnjih enajstih mesecev je bil to že tretji poizkus umora generala Franca.

#### Izlet v Chicago, Ill.

V soboto, 30. avgusta se odpelje proti Chicago, Ill. precejšnja skupina članov in članic S. N. P. J., ki se bodo udeležili proslave "National SNP Day", katere se vrši na 30. in 31. avgusta, ter 1. septembra na Labor Day. Vlak odpelje z Union Terminala ob 11:30 uri zvečer in pride v Chicago, ob 7:45 uri zjutraj.

Clevelandska Federacija S. N. P. J. je za to priliko izposlovala znižane cene, in vozni listki stanejo le \$8.80 na oboja kraja (za tja in nazaj). Ti listki so veljavni do 20. septembra, to je, da ima vsak priliko, ustaviti se v Chicagu tri tedne. Edino, kar more storiti, je, da potuje s skupino v Chicagu, nazaj pa, kadar se mu poljubi. Ako ima kdo znanec in prijatelje ali sorodnike, se mu sedaj nudi lepa prilika, da jih obišče, ker bržkone take prilike ne bo tako kmalu.

Pridružijo se tudi lahko nečlani, ker vsak je dobrodošel, samo prijaviti se je treba pri podpisnemu.

Kot vse izgleda, bodo potniki imeli svoj voz ali "coach" in vsak, kdor se je že katerikrat vozil v taki skupini, ve, kako kratkočasno je voziti se v domači družbi.

Torej, ako nameravate iti v Chicagu, ste prošeni, da se takoj prijavite, da se pripravi vse potrebno, kar se tiče voznih listkov in da ste točno na postaji v soboto, ob 11.30 uri zvečer.

#### Mary Jukich

Kot smo včeraj poročali, so našli mrtvo v postelji Mrs. Mary Jukich, poznano tudi pod svojimi dekliškim imenom Mary Hercog. Pokojnica je stanovala na 1293 E. 55 St. in je bila vdova. Doma je bila iz sela Bereke, Jugoslavija. Stara je bila 36 let. Tu zapušta dve sestri, Katarino in Frances, v starem kraju pa sestro Rose. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj iz pogrebnege zavoda A. Grdina in Sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Pavla, ob 11:45 zjutraj. Bodi ji ohranjen blag spomin!

## ATENTAT NA P. LAVALA, PRVEGA FAŠISTA FRANCIE

Atentat je bil izvršen pred nosom visokih nemških častnikov in zastopnikov nacijskih oblasti.

#### ATENTATOR JE NASTOPAL KOT ANTIKOMUNIST IN PROSTOVOLJEC ANTIKOMUNISTIČNE LEGIJE

VERSAILLES, zasedena Francija, 28. avgusta. — Na Pierre Lavalu, znanega francoskega fašista in bivšega premierja, ki hoče vso Francijo izročiti Nemčiji, in na njegovega zvestega somišljenika Marcela Deata, je bil podvzet atentat, čigar posledica je, da se oba nahajata z nevarnimi ranami v bolnišnici. Atentator je nek 29 let stari Francoz, ki je poziral kot anti-komunist in prostovoljec francoske antikomunistične legije, ki bo šla pomagat Nemcem v njihovom boju proti Rusom.

Zdravniki so v bolnišnici operirali oba francoska fašista v prizadevanju, da jima rešijo življenje.

#### Lavala so zadele štiri krogle

Laval je bil zadet od štirih krogel, izmed katerih sta dve povzročili nevarne rane, in si končani vojni pa bo francosko nad srem. Deata pa je zadela ena krogla v bližino vratu, druga pa v drobovje. Atentat je bil izvršen na dvorišču neke vojašnice blizu Versajske palače.

Franciji se bliža silen orkan — Vsa znamenja kažejo, da se bliža Franciji silen orkan. — Atentator Paul Colette je popolnoma hladnokrvno izstrelil svoj revolver na Lavala in Deata, nakar so krogle ranile še polkovnika Durvyja, poveljnika vojašnice, in nekega legionarja, po imenu Besseta, ki je bil le lahko ranjen.

Napadalec je priznal, da je namenoma vstopil v legijo antikomunistov, da je dobil tako vstop na dvorišče vojašnice, kjer je izvršil atentat.

**Pred nosom Nemcev**  
Colettov revolver je pričel pokati prav pred nosom visokih nemških častnikov, ki so prisostvovali slovesnostim.

Takoj po atentatu je bilo razglašeno, da je bilo ustanovljeno posebno sodišče, ki bo sodilo komuniste in sabotažnike. (Po končani vojni pa bo francosko ljudstvo sodilo in obsodilo razne Petaine, Darlane, Lavale in ostale izdajalce, ki prodajajo deželo in narod v nemško suženjstvo. — Ured.)

## SRDITI BOJI NA VSEJ NEMŠKO-SOVJETSKI FRONTI

Nemci poročajo, da so prerezali železniško progo, ki veže Leningrad z Moskvo.

#### RUSI POROČAJO O OGROMNIH IZGUBAH NEMCEV

Nemška D. N. B. agencija v Berlinu naznanja, da so nemške čete prodrle 35 milj daleč vzhodno od Novgoroda ter da so prerezale železniško progo med Leningradom in Moskvo. Poročilo ne pove, kje so Nemci dosegli železniško progo.

#### Rusi drže vse fronte

Današnje rusko oficijelno poročilo pa naznanja, da drže Rusi na vsej fronti svoje pozicije proti silnim nemškim napadom. Poročilo dalje naznanja, da je bilo tisoče nacistov ubitih, ko so jih Rusi pognali iz predmestij mesta "K."

Rusko službeno poročilo naznanja, da se ruske čete srdito bore pri Kingiseppu, 70 milj zapadno od Leningrada, okoli Smoljenska, in Gomela na centralni fronti in pri Dnjepropetrovsku in Odesi v Ukrajini.

Rusi doslej še niso priznali izgube Dnjepropetrovskega, o čigar zavzetju so nacisti poročali že v torek.

#### Usoda Dnjepropetrovske nejasna

Poročilo, da so Rusi razstrelili ogromni jez Dnjeprostroj, ni bilo še potrjeno. Ako je poročilo resnično, bi to pomenilo, da so ruski vojskovođe srečno potegnili svoje armade v Ukrajini preko Dnjepra.

Nemško vrhovno poveljstvo je snoči sporočilo, da je bil 22. ruski armadni zbor uničen v besnih bojih okoli Nevela. Nemška sila je baje zavzela kraj Velkije Luki, kjer je bilo ubitih 40,000 Rusov, 30,000 pa so jih Nemci

#### 80,000 nemških izgub

V bojih okoli Gomela so imeli Nemci strašne izgube, kakor poroča general I. Berezovski. On pravi, da so izgubili Nemci 80,000 mož na mrtvih in ranjenih, preden se jim je posrečilo zavzeti mesto, ki je bilo popolnoma izpraznjeno, ko so prišli vanj nacisti.

V Leningradu in v Odesi grade z mrzlično naglico utrdbe in barikade.

#### Kultura

#### DRAMSKO DRUŠTVO "NAŠA ZVEZDA"

V petek, dne 29. avgusta, ob 7:30 uri zvečer, se vrši redna seja dramskega društva "Naša Zvezda", v navadnih prostorih. Vršilo se bo vstoličenje novega odbora in razmotrivalo se bo tudi glede igre. — Odbor.

#### Pozdravi

Z 11. redne konvencije Zvezde Slovanke pošilja Fr. Glach vesele pozdrave vsem prijateljem in znancom.

Canonsburg, Pa. — Matija Skettle, star 63 let in doma od Novega mesta, se je zadnje dni obesil v gozdu. Vzrok menda slabe razmere. Delal ni že celih 18 let. Zapušta ženo in sedem odraslih otrok.

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## » ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12  
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto .....\$5.50  
za 6 mesecev .....\$3.00; za 3 mesece .....\$1.50  
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexicu, za celo leto .....\$6.00  
za 6 mesecev .....\$3.25; za 3 mesece .....\$2.00  
Za Zedinjene države, za celo leto .....\$4.50  
za 6 mesecev .....\$2.50; za 3 mesece .....\$1.50  
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:  
Za celo leto .....\$8.00; za 6 mesecev .....\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

## Z VSESLOVANSKEGA ZBORA V MOSKVI

V zvezi z nedavno se vršočim vseslovanskim zborom v Moskvi, o katerem smo razpravljali v torek v uredniškem članku, objavljamo danes nekatere značilne izjave glavnih govornikov na tem zboru. Med prvimi govorniki na tem zborovanju je bil Jugoslovčan, profesor Božidar Maskarić, ki je med ostalim dejal:

"Da doseže svoje cilje, je Hitler vedno sledil podlegu političnemu pravu hujškanja slovanskih narodov drugega proti drugemu ter tlačenju onih, ki se niso hoteli podrediti nacistični volji. To politiko je vodil Hitler zlasti proti narodnostnim skupinam Jugoslavije.

"Toda jugoslovanski narodi niso janci, ki bi šli brez odpora pod nož. To je bilo že nešteto dokazano v preteklosti, in to je dokazano tudi danes v deželah vseh slovanskih narodov.

"V tej borbi so resnica, napredek in civilizacija ob strani Slovanov, kakor so ob njihovi strani tudi svobodoljubni narodi Velike Britanije, Sovjetske Rusije in Zedinjenih držav.

"Hitler je namenil hrvatskemu narodu za kralja italijanskega vojvode Spoleta, brata vojvode di Aosta, ki se je kot poveljnik italijanske armade v Abesiniji izkazal kot popolna izjalovitev. Medtem pa sedi "hrvatski kralj" še nadalje v Rimu, ker se boji stopiti na hrvatska tla.

"V Hrvatski je našel Hitler pokvarjenega zlikovca Pavelića, ki izvaja tam naloge svojih nacističnih gospodarjev. Tisoče najboljših sinov Hrvatske trpi v koncentracijskih taboriščih, stotine njenih najboljših borcev umira z vrvo okoli vratu ali od sovražnikovih svinčenk.

"Da doseže svoje črne cilje, dela Hitler s Paveličevo pomočjo vse, kar je v njegovi moči, da ojači mržnjo med Srbi in Hrvati, posluhujoč se znanega gesla: "Deli in vladaj!"

"Pesnik Lysogorsky pravi: "Po Evropi divja že dve leti smrt, ki je označena z nacistično svastiko. Njene roke so se dvignile nad Hradčane v Pragi in uničile so Varšavo in Beograd. Šele ko se je ta hijena lotila Londona, si je zlomila svoj prvi zob.

Danes tolče po Sovjetski Uniji 170 nemških divizij, toda to je razbijanje po zidu, ob katerem si bo nacistična hijena zlomila vse ostale zobe.

Ali naj vsa zaslužnjena Evropa čaka na pomoč Rusije? Vsak teden, vsak dan je važen. Zdaj ni več vprašanja vojne med Berlinom in Rimom na eni, in Londonom in Moskvo na drugi strani, kajti to je vojna med barbarstvom in kulturo, med zverstvom in človečanstvom. Naša naloga je, mrziti in uničiti vse, ki gazijo in uničujejo našo slovansko domovino, v katere okirli smo uzrli luč sveta."

Ivan Regent, slovenski časnikar, pa je izjavil: "Slovenci! Orožje, ki je danes naperjeno proti Sovjetski Rusiji, je naperjeno na prsi vseh Slovanov, torej tudi nas. Res je, da je naš narod v veliki slovanski obitelji najmanjši, toda to dejstvo ne sme biti vzrok, da bi stali križemrok.

Važno je, da ne štejemo in ne računimo, koliko nas je, temveč da cenimo svobodo in neodvisnost, kakor jo cenijo ljudje mnogo večjih narodov, ki vedo prav tako kakor mi, da noč mrtvaškega mraka ni tako strašna kakor je sužnost pod svetlimi žarkovi sonca.

V naši borbi proti nacizmu nismo osamljeni. Veliki ruski narod, ki je doslej še vedno premagal svoje sovražnike, se bori ob naši strani. Ob nas in z nami se bori angleški narod, in ob naši strani so velike in silne Zedinjene države, — sploh vsi demokratični in svobodoljubni narodi sveta."

Dr. Stojanov, bolgarski narodni delavec, pa je izjavil sledeče:

"Hitlerjeva namera je, da izbrise slovanske narode iz oblička zemlje ter da pretvori v sužnje bodoče generacije Slovanov. Zato seje sovraštvo in nezaupanje med njimi, za kar se poslužuje največjih izdajic posameznih dežel.

On je našel tudi v Bolgariji plačance in pokvarjenice, ki so pripravljene, prodati bolgarski narod v gospodarsko, politično in kulturno suženjstvo. Kljub splošne želje bolgarskega naroda po slogi in sporazumu z ruskim narodom, potiskajo ti izdajalci bolgarski narod v vojno proti Rusiji. Toda bolgarski narod, ki se je že več kot enkrat pobunil in dvignil proti svojim tlačiteljem, se ne bo nikoli zvezal z onimi, ki zaslužujejo in tlačijo ostale narode Evrope!"

## UREDNIKOVA POŠTA

### Proslava SSPZ v Clevelandu 30.-31. avgusta in 1. septembra

V polnem teku so priprave za dan SSPZ, ki se vrši pod pokroviteljstvom clevelandskih zvezin skupnih društev. Ako nas znamenja ne varajo, tedaj je ta olimpijada zadnja pod tem imenom. Upam pa, da ako pride do združenja pod novim imenom in bo na mestu dveh zrasla ena velika in močna organizacija, bomo podvojili moči pri naših skupnih društvih in federacijah in nadaljevali z našim delom v vzajemnosti po poti, ki nam je začetna.

Ne bom opisoval 15-letne zgodovine Skupnih društev SSPZ v Clevelandu, ampak zdi se mi na mestu ob tej priliki poudariti, da so skoro eni in isti zastopniki slej ko prej vršili vse dane jim naloge v korist organizacije, za kar se jim mora dati vse priznanje. Zato sem tudi trdno prepričan, da bomo z vašo pomočjo tudi to priredbo, ki je, kakor sem že omenil, najbrže zadnja, izvršili v zadovoljstvo članov, članic in prijateljev. Ne smemo dopustiti, da bi na rekord 15-letnega uspešnega dela sedaj padla senca, temveč napeti moramo vse sile, da bo ta olimpijada SSPZ v kredit naši skupini, kakor je bila še vsaka priredba, za katero se je zavzela naša skupina.

Apeliram na zunanje članstvo, da nas ob tej izvanredni priliki posetite v velikem številu. Zastopniki in odbor Skupnih društev vam bo vedno na razpolago, in potrudili se bomo, da boste zadovoljni z našo postrežbo. In vi Clevelandčani, člani in članice, mar ni vaša dolžnost večja kot je bila kdaj poprej, da se odzovete temu vabilu? Kakor smo imeli v preteklosti vedno oporo v vas, tako pokažite tudi sedaj, da stojite za Skupnimi društvimi. Vabljeni ste na družabne priredbe, ki se bodo vršile omenjene dni — zlasti še velik piknik na Pintarjevi farmi v nedeljo 31. avgusta, in pa na plesno priredbo, ki se bo vršila v soboto 30. avgusta v Slov. Del. Domu na Waterloo Rd.

Ne bom se spuščal v podrobnosti raznih športnih iger, ki se bodo to pot vse vršile v Collingwoodu, ne morem pa preko enega dela olimpijade, o katerem vem, da bo zanimal tudi starejši članstvo — namreč tekma balinarjev. Ta tekma se bo pričela v soboto 30. avgusta v Slov. Del. Domu in končala v nedeljo 31. avgusta na Pintarjevi farmi na pikniku.

Kolikor mi je znano, bo to prvič v zgodovini naših olimpijad, da bomo imeli v Clevelandu priliko videti, kakšni mojstri balinca so naši bratje "Indijanci." Znidarski, Pušnarji in Skorjanci so mi že napovedali poraz, ampak mi metropolitani — Wapotic, Candon in moja malenkost pravimo, da glede tega bomo še videli. Pucel in njegov štab pa ima piko na Pennsylvaniji, Milwaukee in Chicago. Kar se mene tiče, mu privoščim zmago, ampak zdi se mi, da mu bo trda predla. Torej rojaki, pridite gledat to tekmo, kajti priliko boste imeli videti balinarske vrvice iz mnogih držav. Predvsem ne zamudite piknika v nedeljo 31. avgusta na Pintarjevi farmi, kjer bo bitka doseglja svoj višek, razen tega sem tudi gotov, čije jugoslovanskega pomožnega da se boste tam srečali z rojaki ga odbora!

dom, potiskajo ti izdajalci bolgarski narod v vojno proti Rusiji. Toda bolgarski narod, ki se je že več kot enkrat pobunil in dvignil proti svojim tlačiteljem, se ne bo nikoli zvezal z onimi, ki zaslužujejo in tlačijo ostale narode Evrope!"

in znanici, ki jih že mnogo let niste videli.

Glejmo, da bomo, kot vedno v preteklosti, tudi to pot izpeljali priredbo v čast naselbini in naši organizaciji. Na svidenje na Olimpijadi SSPZ!

K. Stokel, predsednik skupnih društev SSPZ v Clevelandu

### Slovanov zlet

Euclid, O. — Pevski zbor "Slovan" priredi v nedeljo, dne 31. avgusta svoj običajni letni izlet za člane in prijatelje zbora.

Izlet se vrši na znani Petrichovi farmi na Bishop Road. Kot lani, tako bo tudi letos ob tej priliki obilo nepriljene zabave. Knaus si je nabavil najmodernejši raženj, na katerem bo cvrl kokoši in dunajčanke. Mačeral ima nalogo, da skrbi za veliko zalogo "municije" v obliki vsakojake tekočine in sendvičev, Ozbič pa pravi, da bo dobil nekoga, ki bo "skripal".

Seveda tudi brez petja ne bo šlo. Tega vam bodo v obilni meri preskrbeli Slovanovi pevci.

Petrichova farma je kot naša lašč za take izlete. Obkroža jo silno romantičen gozd, v katerem trdijo, da se skrivajo gozdne vile in nagajivi škrteljčki.

Koliko je resnice na tem, se bomo prepričali v nedeljo. Seveda je urejeno tudi za balinarje, ker brez tega sploh ni več poštene slovanske zabave.

Tem potom se torej vebijo vsi prijatelji "Slovana" na ta izlet, da se zopet enkrat pošteno zabavajo v prosti naravi. Če je bilo kdaj potrebno razvedrilo za napete živce, tedaj je baš sedaj, ko teče slovanska kri v potokih, po krivdi oholih Nemcev in grabežljivih Italijanov.

"Slovan", na dan!

F. Česen

### Društvo Waterloo Camp št. 281 WOW

Društvo "Waterloo Camp št. 281 WOW" naznanja vsem članom, da bo obhajalo 25 letnico v februarju, 1942 v S. D. D. na Waterloo Rd., Obenem tudi vabimo vse člane, da se vdeležijo prihodnje seje, na kateri se bo ukrepalo na kakšen način, da proslavimo našo 25 letnico. Bratje, ne pozabite prihodnjo sejo, katere se vrši v četrtek 11. septembra ob 7:30 zvečer. Zdaj nam je potrebna bratska sloga in sodelovanje, da se lahko po proslavi pokažemo, kakor pravi in močni gozdarji. Pregovor pravi "V slogi je moč," tako da bi bilo med nami tudi. — Naprej bratje, za Velikansko proslavo 25-letnice društva "Waterloo Camp", 281 WOW. — John Čič, tajnik; J. J. Intihar, zapisnikar.

### Politika u 23 wardi

Twenty-Third Ward Citizens Committee nama izgleda, da su zaboravili da u 23-oj Wardi žive preko 1000 hrvatski građani, pak nam se čini malo čudno, da u taj odbor pozove i jednog Hrvata.

Maguće, politički lideri u 23-oj Wardi misle, da je za Hrvate dosta, da glasaju za kandidate.

Kri ni voda! Odpri roke, odpri srce, otiraj bratovske solze! Darujte u sklad slovanske sekcije jugoslovanskega pomožnega odbora!

dom, potiskajo ti izdajalci bolgarski narod v vojno proti Rusiji. Toda bolgarski narod, ki se je že več kot enkrat pobunil in dvignil proti svojim tlačiteljem, se ne bo nikoli zvezal z onimi, ki zaslužujejo in tlačijo ostale narode Evrope!"

za koje i oni glasaju, k tome da i financijalno pomognu takove kandidate. Ali, da se da i Hrvatima kakovo političko priznanje u 23oj Wardi, to pa ne!

Moje je skromno mišljenje, da kad bi ti naši domači politički bili i malo politički zreli, da ne bi pravili takove upadne i škakljive pogreske. U 23oj Wardi ima veliki broj stari i veoma uplivni Hrvatski Pionira, Trgovaca i Profesionalaca, pak nam je malo čudno, da Committee To elect Lausche Mayor, nije to u vreme uvidio i priznao.

Ako će sadašnji voditelji 23će Warde da rade, kao što su to radili i njihovi praoci, onda se ne može očekivati, da će vladati jedinstvo i ljubav u 23oj wardi.

U 23oj Wardi, ako bude izabran Judge Lausche (što ja osobno mislim, da hoće sa velikom većinom), on neće biti samo Mayor za Slovence, već će biti Mayor i za Hrvate i za sve ostale narode, koji žive u 23oj Wardi i u mjestu Clevelandu.

Radi toga nije se smelo ignorirati jednu veliku i veoma uplivnu grupu građana 23će Warde.

Marian Mihaljevich.

### Naši narodni domovi

Cleveland, Ohio. — Poleg mnogih drugih organizacij, imamo u Clevelandu tudi tiho delujočo skupino, ki mesečno zboruje. To so zastopniki jugoslovanskih narodnih domov.

Vsak mesec je seja v drugem Domu. Tako se vrši prihodnja seja ta petek, 29. t. m., v West Parku. Ta skupina zasluje politično delovanje postavodaje ter pazi, da smo vedno v soglasju z vsem delovanjem pri naših narodnih podjetjih.

Vse to delo se vrši brez nagrad ali plač. Zato so pa člani le taki, ki imajo dobro voljo vršiti nekaj koristnega.

Problemov za reševati je vedno dovolj, ter imamo zaznamovati v preteklosti že koristne uspehe. Naš legalni zastopnik Fr. Opaskar nam je v tem oziru storil že precej uslug.

V zadnjem mesecu smo poslali izjave lojalnosti za vse naše domove na predsednika F. D. Roosevelta, državnemu tajniku Cordel Hullu, gov. J. Brickerju, županu Ed. Blythinu, itd. Vsi so poslali zahvalne odgovore; enake kopije so pa prejeli tudi naši Domovi.

Ta odbor za eno apelira na domove in društva, naj investirajo denar v obrambne bonde (Defense Bonds).

Znano je, da stric Sam z bistrim očesom motri kaj se godi v posameznih središčih. Zato odbor priporoča, da se v vseh ozirih izkazemo lojalni naši novi domovini.

Na svidenje v West Parku! M. I. Lah

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte u sklad slovanske sekcije jugoslovanskega pomožnega odbora!

### KRI JE VELIK ČUDEŽ V NAS SAMIH

Ce se zbudete v prst z bučico, se pokaže kapljica krvi. Ce je ta kapljica komaj tako velika, kakor bučica glave, s katero ste se zbudili, pa gotovo ne veste, da plava v tej majhni kapljici krvi pet milijonov drobnihih rdečih ploščic. To so rdeča krvna telesa, ki imajo nalogo, da sprejemajo v pljuča kisik, ki ga vdihavamo z zrakom, brez katerega ne bi mogli živeti. Ta telesa dajejo krvi lepo rdečo barvo. Sko-

Oglašate se v — "Enakopravnosti"

### POZOR!

Cenjeno občinstvo se vljudno vabi, da obišče razne **SPORTNE IGRE** kakor tudi **ZABAVNE PRIREDITVE**, katere se bodo vršile ob priliki

## SSPZ OLIMPIJADE dne 30.-31. avgusta in 1. septembra, 1941

Baseball igrajo sledeča društva in Vrtci: Št. 41, Ambridge, Pa.; št. 22, Indianapolis, Ind.; št. 237, Bridgeville, Pa.; št. 198, Cleveland, O.; št. 204, Cleveland, O.

### Vrtci

Spartan Jrs., Cleveland, O.; Challenger Jrs., Strabane, Pa.; Jugoslavs, Indianapolis, Ind.

### Golf

Dr. Utopians, Cleveland, O.; dr. Hoosier Pals, Indianapolis, Ind.; dr. Progressives, Bridgeville, Pa.; Vrtce št. 72, Sygan, Pa.

### Balinca — moški

Dr. Lunder-Adamić, Cleveland, O.; dr. Združeni Bratje, Cleveland, O.; dr. Prijatelji, Euclid, O.; dr. Spartans, Cleveland, O.; dr. Utopians, Cleveland, O.; dr. Danica, Indianapolis, Ind.; dr. Hoosier Pals, Indianapolis, Ind.

### Balinca — ženske

Dr. Spartans, dr. Utopians, dr. Concordians, Cleveland, Ohio.

### ZABAVNE PRIREDITVE

V soboto večer dne 30. avgusta **PLES** v Slov. Del. Domu, na Waterloo Road. Vstopnina 35c, igra Tony Malavasic in njegov orkester.

V nedeljo dne 31. avgusta **VELIK PIKNIK** na Pintarjevi farmi v Euclid, O. Za ples igra Vadnalov kvartet.

V slučaju slabega vremena se pa zabava vrši v Slov. Del. Domu, na Waterloo Rd.

V ponedeljek dne 1. septembra **BANKET** v Slov. Del. Domu, ob 1. uri popoldne. Vstopnina 75 centov. Vse te športne in druge prireditve se vršijo pod pokroviteljstvom Skupnih društev SSPZ, katere vas vabijo na obilno udeležbo.

"I had no idea any one refrigerator could do so much for me!"

The Frigidaire Cold-Wall...

Pokažamo v preko pol milijona kuhinjah!

- Vam ni treba pokrivati jeti!
- Obdržite hrano, da se ne posuši!
- Hrana ostane za več dni sveža!
- Prezervira dragocene vitaminske in hranilne vrednosti!

DE LUXE EQUIPPED FRIGIDAIRE COLD-WALL

samo 217.75

A MONTH! Model CD 6



Nobena druga ledenica vam ne nudi teh posebnosti:

- Električen Meter-Miser mehanizem!
- Električne Quickube krovnice s kockami ledu!
- De Luxe Super-Freezer omarica za shranjevanje hrane!
- Velik oddelek za shranjevanje zamrznitev hrane!
- Velik prostor za spravilo namizne in stenske opreme!
- Izdelan edino pri General Motors!

OBIŠČITE NAS! PREPRICAJTE SE O BOLJŠEM OHRANJEVANJU JEDIL!

Pri nas imamo polno zalogo Frigidaire ledenic. Imamo tudi veliko zalogo, da vam lahko pripeljemo vsakršne dodatne trične predmete, katere kupite pri nas.

LAHKA MESEČNA ODPLAČILA

Norwood Appliance & Furniture

6104 St. Clair Ave.

819 E. 185 St.

# PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN OF AMERICA

Ustanovljene dne 4. februarja, 1934.

Inkorporirane dne 27. junija, 1938.

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

## Glavni odbor:

**Predsednica:** Paula Kline  
**Prva podpreds.**: Frances Candon  
**Druga podpreds.**: Angela Mele, Conemaugh, Pa.  
**Tajnica:** Josephine Zakrajsek, 7603 Cornelia Ave.  
**Blagajničarka:** Josephine Tratnik  
**Zapisničarka:** Leopoldina Vozel  
**Nadzorni odbor:** Anna Grill, preds., Anna Prime, Vera Candon  
**Urednica:** Mary Ivanush R. F. D. 1, Chardon, Ohio  
**Prosvetni odbor:** Eva Coff, Josephine Medvesek, Margaret Jeric, Margaret Tratnik



## NAŠI JAVNI DELAVCI IN MI

Včasih bi človek mislil, da bi v tako resnih časih, kot so danes, ne smelo biti med treznimi in poštenimi ljudmi malenkostnih prepričanj in da bi si morali vsi prizadevati pozabiti razna stara nesoglasja v želji, da storimo čim več dobrega za svojo lastno narodnostno skupino, kakor tudi za deželo v kateri živimo. Toda ne! Prepričani, zbadanja in spletakarjenje je še vedno na dnevnem redu. Zlasti v naprednem taboru ni slika nič kaj razveljavljiva in je sedaj že nekaj let vse preveč nesoglasij, ki nas razdvajajo in nam jemljejo voljo do dela za naše skupno interese, da naše napredne ustanove. In med tem, ko se razpašajo med nami ti prepričani, ki nimajo v bistvu prav nič ali zelo malo opravka s kakimi idejami, pač pa so porojeni največkrat iz gole zavisti ali malenkostne maščevalnosti do enega ali drugega posameznika, zlasti do onih, ki so več ali manj na javni pozornici, ne vidimo kako slabimo naše lastne napredne vrste.

Ali je res prepiranje takorekoč naša druga natura ali "second nature," kot pravi Amerikanec? Saj včasih se nam sicer zdi, da tvorijo takorekoč en velik del ali glavno gonilno silo vsega našega "konstruktivnega dela." Očividno si mora vsak posameznik, ki je v vodstvu ene ali druge skupine, vsako društvo ali organizacijo ustvariti nekakega "parklja" ali "sovravnika" za poraz katerega je treba napeti vse sile. Brez tega "sovravnika" za gramom nas menda sploh ni mogoče navdušiti. Čim pa se pojavi ta, tedaj zavijamo rokave in delamo, da je kaj in sicer le toliko časa dokler se nam jezica na tega "sovravnika" počeno ne razkadi. Takrat nas navadno mine tudi sveto navdušenje, posledica česar je kajpada običajno mrtvilo, dokler nam kdo zopet ne porine pred nos nove "nevarnosti," novega "sovravnika," nakar se prične celoten proces zopet iznova.

Seveda imajo te naše domače praske, vojne, defenzive in ofenzive ali karkoli jih že hočemo imenovati, za posledico to, da se vedno več naših javnih delavcev v teh bojih izčrpa, utruga in na žalost tudi ubija in marsikdo, ki je desetletja žrtvoval vse svoje proste ure našemu skupnemu udejstvovanju odhaja iz naše narodne njive razočaran in duševno str. Kajti prejeti za idealno delo občutke o koristnosti, osebnih ambicijah, itd. je grenko plačilo, plačilo kakršnega ni zaslužil nihče med nami. Dobro bi bilo, da bi oni, ki vidijo v naših vrstah toliko brezvestnih koristolovcev, enkrat sestavili statistiko vseh narodnih delavcev, ki so obogatili, vsaj toliko obogatili, da bi jim na stalno bi bilo treba takorekoč do zadnjega zdihljaja garati za svoj obstoj. S tem bi storili jako koristno delo zase in za našo celokupno javnost. Dobro bi bilo tudi izdelati imenik naših društev in kulturnih delavcev in delavk, ki so si na primer po naših hrbtih pomagali do sijajno plačanih pozicij ali služb. Vse to bi služilo za razčiščenje pojmov.

Kar priznamo, da imamo tisto grdo lastnost da človeka, s katerim smo stalno več ali manj v dotiki in torej poznamo njegove lastnosti, vrline in napake, podcenjujemo in mu ne bomo dali tistega priznanja, pa če je še toliko storil za nas, kot nam je prišlo med nas le na velike kvatre ter se nam milostno nameneje in povrhu še prizna, da ga zanima naše delo. Medtem, ko smo prvega pripravljali ob prvi priliki posaditi k durim, bomo v bližini, ako smemo peljati slednjega k pogrnjeni mizi in se zadovoljiti, da ustrežamo njegov sleherni želji.

Da ima to naše krivično naziranje do naših starih javnih delavcev in delavk svoje posledice med mladimi je z vsakim dnem bolj očitno. Tarnanje, kako težko je koga dobiti za društveno aktivnost, zlasti za kulturno udejstvovanje, je posledica tega našega kratkovidnega postopanja. Marsikdaj slišimo opazko mladega fanta ali dekleta, ko vidi, kako se brca, krtači in obrekuje enega ali drugega društvenika, ki se je prepojen z idealizmom do društvo. Nak, mi smo bolj brihtni—vse za dolar! Marsikaka oseba, kar ima za posledico, da se mladina nič kaj preveč ne navdušuje za stvari v katerih ni gmočnih koristi.

Če hočemo torej napredni Slovenci in Slovenke v Ameriki narazgor je tragedija, ki je doletela domovino, resen opomin, da vsi edini čuvarji slovenske besede in slovenske kulture na svetu osvestimo in izkažemo naše spoštovanje in hvaležnost do naših narodnih delavcev, ki so nam skozi dolga leta in nam danes sladijo življenje v naši novi domovini, potom slovenske besede in pesmi, do vseh onih, ki so ustavnjavljali in vodijo naše podporni društva, naše narodne domove, naše časopise in revije in da jih ne žalimo, kajti njih delo je težko in njih kruh je težak, sad njih dela pa sladak in nenadomestljiv za nas vse, ki nam je ljub spomin na rodno zemljo!

## Iz "Progresivnega čebelnjaka"

Obe naši napredni podporni organizaciji SNPJ in SSPZ sta na svojih zadnjih konvencijah izrazile svoje odobravanje "Progresivnih Slovenk Amerike" ter jo priporočale naprednemu žensstvu. Kot logično organizacijo za njih udejstvovanje, ker so tvorile napredne ali progresivne Slovenke vedno močno vejo in važno gonilno silo obeh imenovanih organizacij nam je v veliki zadoščenju, da se bomo sedaj ob priliki njih združevalne konvencije v Pittsburghu vdeležile njih konvencije banketa dne 20. septembra, kot predstavnice naprednega žensstva ter tako demonstrirale našo skupnost. Namen te prijateljske misije bo tudi opozoriti predstavnike napredne misli iz številnih naših nasebin, da je skrajni čas, da tudi drugod ustanovijo postojanke te prepotrebne organizacije.

V Pittsburgh bomo potovale z vlakom in sicer vsi krožki skupno. Dosedaj je pripravljeno se po krožke članice. Seveda se priključijo lahko naši skupini tudi prijateljice in sploh napredne Slovenke iz Clevelanda in okolice. Da bomo šgurine, koliko nas gre, se prijavite vse gotovo pri Mary Zakrajsek, 1038 Addison Rd., Cleveland, Ohio. Telefon Henderson 6259, najkasneje do 13. septembra ali en teden pred potovanjem.

## VELIK PIKNIK

Skupnih društev SSPZ  
 V NEDELJO, 31. AVGUSTA  
 na Pintarjevi farmi.

Pri krožku št. 2, so sledeče novice: Članice so odglasovale ponovno darovati v Jugoslovanski Pomožni Sklad in sicer sedaj vsoto \$25.00 medtem, ko so prispevale ob priliki koncertne priredbe \$10. Ker se bliža jesen in bodo prišla na dnevni red zopet poučna predavanja, je bilo sklenjeno obrniti se na dr. Antončiča, da bi predaval enkrat v bodočnosti pred krožkom. — Nesreča nikdar ne počiva in tako je bila pred par dni povozena od avta naša agilna članica Uršula Mulej. Zadobila je občutne poškodbe ter se sedaj zdravi na svojem domu, 1214 East 74 St. Želimo, da bi skoro popolnoma okrevala, članicam pa priporočamo, da jo obiščejo.

Razstava našega krožka v Euclidu je bila glasom poročil lep uspeh in urednica zelo obžaluje, da se iste, vsled oddaljenosti in zaposlenosti ni mogla vdeležiti in si ogledati delo marljivih članic krožka št. 3.

Iz potovanja po National parku nam je poslala pozdrave naša glavna predsednica Pavla Kline. Prav lepa hvala! Upamo, da ji je dalo potovanje mnogo razvedrila in potrebnega oddiha in pa, da nam bo ob priliki opisala obiskane kraje.

Članice, ne pozabite, da bo 8. oktobra naš občni zbor ali letno zborovanje, za katero pripravlja glavni odbor zanimiv diskuzijski program, kateremu bo sledila večerja in prosta zabava. Natančnejši spored bo objavljen prihodnji mesec.

## Something to Think About

Lately our diet has become the subject of national discussion. The reason? — Many of our young men of draft age have failed to qualify for military service due to malnutrition. We all know, that this country always has been blessed with an enormous oversupply of food, which cannot be said of most European countries, yet the percentage of young men, passing a much more rigid physical examination than ours, has always surpassed ours by a high margin.

Alarmed at the situation, expert dieticians are engaged to

study and remedy the acute problem, which to our opinion requires nothing more but just a lot of common, ordinary sense. Now let us glance at the conditions and bring to light just a few of the facts.

Some blame the depression for the sad condition. Partly, that may be responsible, but it is not all. Europe has had a constant depression since time immemorial, compared to this country, but it seems that it has taught its people to place the importance of the value of food above everything else. Thus, to them it became the first and most important necessity, while here, due to a different attitude and a higher standard of living, luxuries, personal appearance to preserve self respect, really are a matter of greater concern to a majority of the people, especially young people, than proper nutrition of the body. Apparently nobody sees, if your stomach has received just a sandwich and a cup of coffee for luncheon instead of a full meal, but if the heels of your shoes are run down, if your coat is shiny from wear, your standing in the society of the so called respectable people suffers and that cannot be sacrificed. Neat appearance is also a requisite in landing one a job, while in Europe, due to ages of poverty, a certificate of honesty and good character was of primary importance, clothes play-

## SAMOSTOJNO DRUŠTVO LOŽKA DOLINA

Uradniki za leto 1941 so sledeči: predsednik Frank Baraga, 7702 Lockyear Ave.; podpredsednik John Krasovec; tajnik Frank Bavec, 1097 East 66 St. Henderson 9183; blagajnik in zapisničnik John Leskovec, 13716 Darley Ave.; nadzorniki John Mlakar, John Lokar in John Sterle.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu v S. N. Domu, št. 4 staro poslopje. Društvo sprejme nove člane od 16 let do 45 let s prosto pristopnino ter zdravniško preiskavo.

Društvo plača \$200.00 smrtnine in \$7.00 na teden bolniške podpore za \$1 mesečine. Za sprejem ali pregled novih članov so vsi slovenski zdravniki. Za nadaljne informacije se obrnite na društvene odbornike.

## LE ENO STOJI V OSPREDJU

**STAR ZANESLJIV VRELEC**  
 v Yellowstone narodnem parku  
 Dočim ni eden največjih znanih vrelec — je "Old Faithful" preko 70 let neprestano bruhal 120 čevljev visoko, srebrno penasto "cascado" — kot kolesje, vsako uro. Ta poseben pojav stoji v ospredju vseh posebnosti na svetu. In tako tudi stoji Old Jordan zganje pred burbonskimi zganji — ki je standard mož, ki najbolje poznajo burbonsko zganje.

**Med burbonskimi zganji je OLD JORDAN**

Kentucky čisto burbonsko zganje  
 Se vedno izdelano v starem "potasnem" načinu!

MOSKI, ki poznajo burbonsko zganje, vedo, kaj je treba, da se pridobi izberna, posebno gladkost, poseben okus v Old Jordan (CISTO burbonskem zganju). Mi se še vedno držimo stare metode, ki vzame več časa, več skrbi — tistega "potasnega" načina, s katerim smo pričeli pred 100 leti. Mi še vedno kuhamo po starostno 210. Rabilimo ga veliko več na zalogo. Nas namučeni "mash" kuhamo počasi. Zato dobimo tako posebno gladkost, poseben okus. Da, Old Jordan zganje stane več, da se ga napravi, ne pa za pit! Torej veselite se tistega posebnega užitka Old Jordan zganja. Old Jordan Distillery, Inc., Deatsville, KY.

Stiri leta staro  
 50 \$1.00 poln pint  
 40 \$1.00 Code 2085-C  
 1.32 poln kvart  
 Code 3085-A  
 Bond stek. — 1.00  
 \$1.19 poln pint  
 Code 2153-C

**OLD JORDAN**

ing a secondary part. This can be readily understood. In the land of plenty nobody is supposed to show signs of poverty even in times of depression, everything has to retain its outward appearance of well being even if it is at the cost of depriving ourselves of the most cherished possession — health, vigor and strength thru poor and insufficient diet.

As to the kind of food — deserts, sweets and other fancy dishes were seldom found on the average family's table in the old country, instead there was usually enough of plain, wholesome food. Children were brought up to eat and eat heartily everything mother placed before them, especially on the farms where the food came on the table unadulterated, almost so to speak direct from the fields. The same is true of the American home of several decades ago. Now we have been led to consider home cooking a drudgery and thru continuous drumming over the radio and by other fancy advertisements, various poor food products have found their way onto our tables replacing foods, which were better and healthier. Not only the city but also the farm table has undergone a radical change. Our tables are loaded with these patented canned and boxed foods.

Yes, it is all supposed to save wife or mother from bending all day over the hot stove, but that very same mother is not saved from bending over some dangerous machine in some shop, performing more dangerous work perhaps, than home cooking and baking, in order that she can fill her pantry with all the fancy named and fancy wrapped foods, which are supposed to have almost magic powers and above all with a lot of spongy bread, which has one favorable quality and that is, that its wrapper will keep it "fresh" for an indefinite length of time, but as to the real nutrition, which bread ought to have, we have our doubts. In short, the present draft has proven beyond doubt that our streamlined and so called modernized kitchen is not doing a good job and to our opinion it is high time for the sensible women of this country to stir some real action in the right direction.

In order to build a healthier and sturdier new generation, we women have to take a position, which will base on common Darujte v sklad slovenske sek-sense. We have to learn how to eije Jugoslovanskega pomožne-distinguish good from bad, true ga odbora!

## Imenik uradnic za leto 1941

**Krožek št. 1** — Pred.: Anna Zaic; podpred.: Mary Furlan; taj.-blag.: Mary Kaferle, 18807 Kewanee Ave.; zap.: Marian Bashel; nadz.: Leopoldina Vozel, Amalia Trbezan, Rose Slejko; pros. odsek: Josephine Levstig, Eva Coff, Anna Prime. — Seja se vrši vsak prvi torek v mesecu v Slov. Del. Domu na Waterloo Rd.

**Krožek št. 2** — Preds.: Cecilia Subelj; podpred.: Danica Hrovatin; taj.-blag.: Mary Zakrajsek, 1038 Addison Road; zap.: Josie Mocnik; nadz.: Mary Marn, Josephine Skabar in Jennie Poklar; pros. odsek: Josephine Centa, Frances Candon, Mary Ivanush, Rose Miller in Josie Zakrajsek. — Seja se vrši vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. Nar. domu na St. Clair Ave.

**Krožek št. 3** — Preds.: Frances Tegal; podpred.: Anna Censon; taj.-blag.: Mary Ster, 19302 Arrowhead Ave.; zap.: Gusti Zupancic; nadz.: Frances Rottar, Mary Mezgec in Frances Gorjanc; poročevalka: Mary Medvesek. — Seja se vrši vsak prvi petek v mesecu v Jug. društ. domu v Euclid, Ohio.

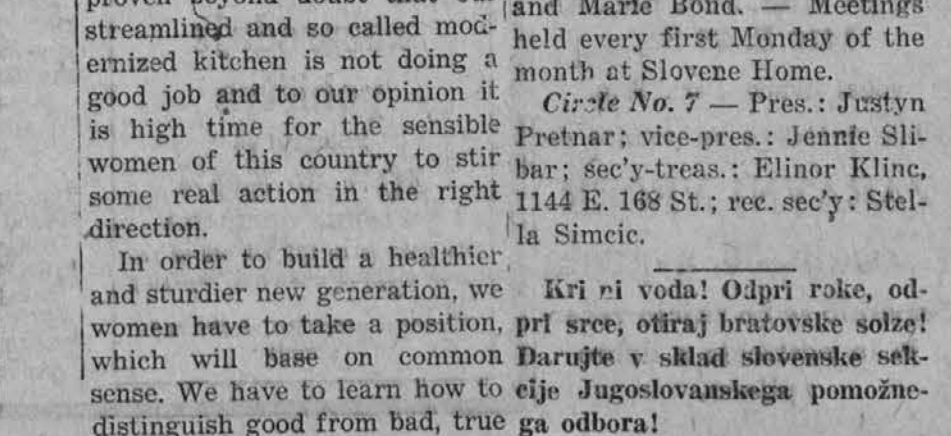
**Krožek št. 5** — Preds.: Mary Zabriz; podpred.: Beatrice Ule; taj.: Angela Mele, R. 155 Main St., Conemaugh, Pa.; blag.: Jennie Koss; zap.: Frances Brezovek; nadz.: Mary Cuk, Mary Ule in Frances Kager; pros. odsek: Albina Mrak, Erma Yager in Dorothy Brezovek. — Seja se vrši vsako četrto nedeljo v mesecu.

**Circle No. 6** — Pres.: Frances Tavcar; vice-pres.: Anne Gacnik; sec'y-treas.: Marge Tratnik; auditors: Lillian Svete, Marge Pirnat and Kaye Juratovec; education committee: Vera Candon, Marion Candon and Marie Bond. — Meetings held every first Monday of the month at Slovene Home.

**Circle No. 7** — Pres.: Justyn Pretnar; vice-pres.: Jennie Slihar; sec'y-treas.: Elinor Kline, 1144 E. 168 St.; rec. sec'y: Stella Simic.

Kri ni voda! Odpri roke, odwomen have to take a position, which will base on common Darujte v sklad slovenske sek-sense. We have to learn how to eije Jugoslovanskega pomožne-distinguish good from bad, true ga odbora!

## HAIR-BREADTH HARRY



ARTUR BERNEDE:

30

## Tajna dvorane barbarskih bogov

Pustolovski roman

"Izvrstni ste bili," je dejal Maurice de Thouars.

"Priznajte, da sem zelo nadarjena," je ošabno odvrnila Simona.

"Zares," je pritrdil propali plemič. "Že to, da ste si izmislili ves načrt, je vredno neomejene občudovanja. A način, kako ste brez najmanjše pogreške igrali Belfegorjevo vlogo do konca, je kar sijajen. Neprestano sem bil v strahu, da vas bodo zasačili, in priznati moram, da me je zaradi Chantecoqa več kot enkrat obšla mrzla zona."

Simona je zaničljivo skomignila z rameni in odgovorila:

"Glavno je, da se je vse dobro končalo. . . Rada priznam, da sem imela dobre zaveznike. . . Najprej mi je pomagal slučaj, da sem našla v skrinji, ki sem jo bila kupila od bedastega barona Papillona, dragocene Ruggierjeve spomine. Nato Elza Bergenova, ki mi je svetovala, naj se preoblečem v Belfegorja. Potem Luchner, ki je pisal zame Belfegorjeva pisma in dal skrivaj napraviti čudovito voščeno lutko, s pomočjo katere sem odvalila s sebe vsakršen sum. Potem Jack Teddy, ki je bil izvršten šofer. In končno vi, dragi grof, ki ste me podpirali, da ni moči bolje."

"Verjemite mi, presenečen sem, da tako ljubeznivo priznate mojo vdanost."

Simona je nadaljevala: "Glavno je, da smo imeli uspeh. . . Bil je že res skrajni čas! Zdaj vam lahko povem vse po pravici."

"Oh, govorite," je prosil Maurice de Thouars. "Dostojate mi le malokaj zaupali. Moral sem se zadovoljiti s tem, da sem vas slepo ubogal."

Simona Desrochesova je povzela:

"Vse boste zvedeli. Moje ime je bilo že tako porabljeno, da mi je ostalo samo še nekaj sto tisoč frankov. . . Komaj dovolj, da bi živela še leto dni! . . . Tudi od svojih pesniških zmognosti se nisem mogla nadejati velikih dohodkov. . . Lahko bi se bila bogato omožila. . . A mojemu svobodnemu značaju se je upirala misel, da naj bom odvisna od moža, ki bi me kupil kakor kako redkost ali kak luksuzni predmet in s katerim bi bila prav tako nesrečna kakor on z menoj."

Ali naj bi bila začela živeti tako, kakor druge mlade ženske, ki jim je denar ljubši od kreposti? . . . Fej! Že ob misli na tako ostudno bodočnost mi je postajalo slabo.

Verjemite mi, dragi, preden sem našla Ruggierjev rokopis, sem preživela kaj mrke ure. Ko

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

sem pa brala zapiske slovečega astrologa kraljice Katarine, se mi je pokazala bodočnost v nekoliko svetlejši luči in rekla sem si: "Zakaj se ne bi preprčala, ali so podatki v tej čaralni knjigi zanesljivi?"

Vedela sem, da je bil Ruggieri kraljičin zaupnik in da je imel nanjo velik vpliv. Popolnoma verjetno se mi je zdelo, da je Katarina naročila temu svojemu človeku, naj skrije zaklad Valoisovih v eni izmed louverških dvoran, ko je morala pred ogroženim ljudstvom pobegniti iz dvorca, v katerega se je upala kmalu spet vrniti kot neomejena gospodarica.

Pred vsem je bilo treba doznati, ali je zaklad še vedno v svojem skrivališču.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Preden sem se izpostavila nevarnosti toli pustolovskega podjetja, je bilo treba vse ukreniti, da si zagotovim uspeh. Zastran Ruggierja mi ni bilo skrb.

Na koncu njegove knjige je izrečno povedano, da je po smrti Katarine de Medicis in po umoru Henrika III. rajši pustil zaklad na njegovem mestu, nego da bi ga bil odkril Henriku IV., katerega je sovražil.

Z njegovimi podatki v rokah mi ni bilo težko priti ponoči v Louvre in se preprčati o resničnosti njegovih navedb.

Elza Bergenova mi je svetovala, naj pošljem Luchnerja na ogled. A jaz sem rajši vse sama opravila.

Maurice de Thouars se je oglasil:

"Gotovo ste se bali, da se ne bi grbec sam polastil zaklada?"

"Seveda. Čeprav je Elzin brat, sem mu vendar le napol zaupala. Nato mi je gospodična Bergenova vdihnila misel, naj igram prikazen, in jaz sem se je navdušeno oklenila. S haljo vred ki mi jo je ona napravila, sem se dala zvečer zakleniti v cerkev sv. Germaina Auxerrskega. . .

Povem vam čeprav sem bila trdno odločena, mi je vendar srce tesnobno utripalo, ko sem ostala sama v božjem hramu. Toda zbrala sem vse moči svojega duha in se pri luči žepne svetiljke preoblekla v prikazen. Z načrtom, ki sem ga bila izrgala iz knjige, sem šla za glavni oltar, h kamenu, ki je bil zaznamovan z lilijo.

Po Ruggierjevih navodilih sem s prstom močno pritisnila na skoro zabrisani znak. . . Nič se ni ganilo. Nato sem pritisnila še močneje in zazdelo se mi je, da se kamen nalahno vda. . .

Pritisnila sem na vso moč. . . in glej, kamen je zanihal in nato nepremično obstal.

Premaknila sem ga, da osvo bodim votlino, ki sem jo videla pod njim. . . Z dokajšnjim trudom sem se prerila vanjo in prišla do polžastih stopnic, ki so vodile v podzemeljski rov.

Odkrila sem nekakšno kripto, ki mi je pozneje veliko koristila, in dospela nato do drugih stopnic, po katerih sem šla navzgor, dokler me ni ustavil zid.

Spet sem pogledala v Ruggierjev načrt in tako našla tajno napravo, ki je omogočila vstop v Louvre. Bila je pa tolikanj zarjavela, da je izprva nisem mogla sprožiti.

Drugo noč sem vzela Luchnerja s seboj. . . Ta grbasti vrag je res neverjetno spreten. Niti uro ni trajalo, da mi je odprl vrata, ki so bila skrita za steno. . . V naslednjem trenutku sva stala na srednjem zavinku stopnic k 'Samotraški Niki'.

Preoblečena v prikazen, sem nato sama stopila v dvorano barbarskih bogov.

Pravkar sem si hotela ogledati Belfegorjev kip, ko je prišel neki paznik. . . Jadrno sem pobegnila in paznik je s samokresom streljal za menoj. Ena izmed njegovih svinčenk mi je prižigala tik mimo glave."

"In drugo noč ste iznova pričeli?"

"Morala sem. . . Sicer sem bila pa mirna. . . Jack Teddy je bil zvedel, da je dobil višji paznik od starejšin dovoljenje, da sme prihodnjo noč sam stražiti v dvorani barbarskih bogov. . . Mi se za to nismo zmenili. . . Oskrbela sem si pobijač. . .

Videli ste, da se nisem obočavljala rabiti tega orožja. Kakor hitro sem bila rešena nadležnega svedoka, sem poklicala Luchnerja in šoferja, ki sta me pričakovala v sosednji dvorani. Oba sta jela odtrgati kip, da bi oprostila vhod v skrivališče."

A ta prekleti Belfegor, ki ni bil pripravljen k podstavku, se je podrl na tla, kar je povzročilo nemalo truša. . . Ker smo se bali, da ne bi ropot privabil paznikov ali policistov, ki gotovo niso bili daleč, smo naglo izginili s pozorišča."

"A nato ste vendar imeli pogum, da ste se vrnili?" je vzkliknil Maurice de Thouars.

(Dalje prihodnjic)

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

ha in se pri luči žepne svetiljke preoblekla v prikazen. Z načrtom, ki sem ga bila izrgala iz knjige, sem šla za glavni oltar, h kamenu, ki je bil zaznamovan z lilijo.

Po Ruggierjevih navodilih sem s prstom močno pritisnila na skoro zabrisani znak. . . Nič se ni ganilo. Nato sem pritisnila še močneje in zazdelo se mi je, da se kamen nalahno vda. . .

Pritisnila sem na vso moč. . . in glej, kamen je zanihal in nato nepremično obstal.

Premaknila sem ga, da osvo bodim votlino, ki sem jo videla pod njim. . . Z dokajšnjim trudom sem se prerila vanjo in prišla do polžastih stopnic, ki so vodile v podzemeljski rov.

Odkrila sem nekakšno kripto, ki mi je pozneje veliko koristila, in dospela nato do drugih stopnic, po katerih sem šla navzgor, dokler me ni ustavil zid.

Spet sem pogledala v Ruggierjev načrt in tako našla tajno napravo, ki je omogočila vstop v Louvre. Bila je pa tolikanj zarjavela, da je izprva nisem mogla sprožiti.

Drugo noč sem vzela Luchnerja s seboj. . . Ta grbasti vrag je res neverjetno spreten. Niti uro ni trajalo, da mi je odprl vrata, ki so bila skrita za steno. . . V naslednjem trenutku sva stala na srednjem zavinku stopnic k 'Samotraški Niki'.

Preoblečena v prikazen, sem nato sama stopila v dvorano barbarskih bogov.

Pravkar sem si hotela ogledati Belfegorjev kip, ko je prišel neki paznik. . . Jadrno sem pobegnila in paznik je s samokresom streljal za menoj. Ena izmed njegovih svinčenk mi je prižigala tik mimo glave."

"In drugo noč ste iznova pričeli?"

"Morala sem. . . Sicer sem bila pa mirna. . . Jack Teddy je bil zvedel, da je dobil višji paznik od starejšin dovoljenje, da sme prihodnjo noč sam stražiti v dvorani barbarskih bogov. . . Mi se za to nismo zmenili. . . Oskrbela sem si pobijač. . .

Videli ste, da se nisem obočavljala rabiti tega orožja. Kakor hitro sem bila rešena nadležnega svedoka, sem poklicala Luchnerja in šoferja, ki sta me pričakovala v sosednji dvorani. Oba sta jela odtrgati kip, da bi oprostila vhod v skrivališče."

A ta prekleti Belfegor, ki ni bil pripravljen k podstavku, se je podrl na tla, kar je povzročilo nemalo truša. . . Ker smo se bali, da ne bi ropot privabil paznikov ali policistov, ki gotovo niso bili daleč, smo naglo izginili s pozorišča."

"A nato ste vendar imeli pogum, da ste se vrnili?" je vzkliknil Maurice de Thouars.

(Dalje prihodnjic)

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Kri ni voda! Pomagajte srečnim bratom in sestrinim! Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

ha in se pri luči žepne svetiljke preoblekla v prikazen. Z načrtom, ki sem ga bila izrgala iz knjige, sem šla za glavni oltar, h kamenu, ki je bil zaznamovan z lilijo.

Po Ruggierjevih navodilih sem s prstom močno pritisnila na skoro zabrisani znak. . . Nič se ni ganilo. Nato sem pritisnila še močneje in zazdelo se mi je, da se kamen nalahno vda. . .

Pritisnila sem na vso moč. . . in glej, kamen je zanihal in nato nepremično obstal.

Premaknila sem ga, da osvo bodim votlino, ki sem jo videla pod njim. . . Z dokajšnjim trudom sem se prerila vanjo in prišla do polžastih stopnic, ki so vodile v podzemeljski rov.

Odkrila sem nekakšno kripto, ki mi je pozneje veliko koristila, in dospela nato do drugih stopnic, po katerih sem šla navzgor, dokler me ni ustavil zid.

Spet sem pogledala v Ruggierjev načrt in tako našla tajno napravo, ki je omogočila vstop v Louvre. Bila je pa tolikanj zarjavela, da je izprva nisem mogla sprožiti.

Drugo noč sem vzela Luchnerja s seboj. . . Ta grbasti vrag je res neverjetno spreten. Niti uro ni trajalo, da mi je odprl vrata, ki so bila skrita za steno. . . V naslednjem trenutku sva stala na srednjem zavinku stopnic k 'Samotraški Niki'.

Preoblečena v prikazen, sem nato sama stopila v dvorano barbarskih bogov.

Pravkar sem si hotela ogledati Belfegorjev kip, ko je prišel neki paznik. . . Jadrno sem pobegnila in paznik je s samokresom streljal za menoj. Ena izmed njegovih svinčenk mi je prižigala tik mimo glave."

"In drugo noč ste iznova pričeli?"

"Morala sem. . . Sicer sem bila pa mirna. . . Jack Teddy je bil zvedel, da je dobil višji paznik od starejšin dovoljenje, da sme prihodnjo noč sam stražiti v dvorani barbarskih bogov. . . Mi se za to nismo zmenili. . . Oskrbela sem si pobijač. . .

Videli ste, da se nisem obočavljala rabiti tega orožja. Kakor hitro sem bila rešena nadležnega svedoka, sem poklicala Luchnerja in šoferja, ki sta me pričakovala v sosednji dvorani. Oba sta jela od